89 — 22

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. Eighty-nine Nipissing S. District No. 92 — {Enumeration District / Districts du recenseur} No. 1 in Victoria Ward — Carleton Place — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Rue Diarmid — {Enumerator. / Recenseur.} June 3

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, not town or village. Enough on same line to locate correctly.) If in township or parish, state whether Concession and lot, or Street, and house number. If in city, town or village, give street and house number. Or other description. / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, non ville ou village. Assez en ensemble sur la même ligne pour le situer correctement. Si dans un canton ou paroisse, dire si le lot est dans une concession ou dans une rue, et le numéro de la maison. Si dans une cité, ville ou village, donner la rue et le numéro de la maison. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name where person is employed. (If on salary, state "Salary"; if on commission, state "Commission"; if a laborer, state "Laborer," etc.) / Nom de l'endroit où la personne est employée. (Si salarié, dire "Salarié"; si à commission, dire "Commission"; si journalier, dire "Journalier," etc.)	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à chaque métier ou emploi.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at chief occupation. / Taux du salaire par heure à l'emploi principal.	Upon life. / Sur la vie.	Fraternal accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in twenty years. / Coût de l'assurance en vingt ans.	Number of years at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Grade of education in this province. (If in College, University or Technical School, state course.) / Cours d'éducation dans cette province. (Si au Collège, Université ou École technique, spécifier le cours.)	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		McFarlane Elizabeth	Moffatt St	F	Wife	M	Aug	1840	70	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Ida	"	F	Daughter	S	Mar	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	18-7-0.5	No	Yes	No	Rentway Office	52		58		300							Yes	Yes	E			
		" George	"	M	Son	S	April	1878	33	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	6-9-0.7	No	Yes	No	Foundry Shop	26		60		150							Yes	Yes	E			
	33	35 Coles Arthur	"	M	Head	M	May	1856	55	England	1887		English	Canadian	Anglican	Bricklayer	1-0-0.4	Yes	No	No	Building Houses								2000		21		Yes	Yes	E			
		" Jane	"	F	Wife	M	Oct	1856	54	England	1887		English	Canadian	Anglican	None	N G																Yes	Yes	E			
	34	36 McRostie Frederick	"	M	Head	M	Jany	1875	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Grocer	10-0-0.6			Yes									3000				Yes	Yes	E			
		" Eliza	"	F	Wife	M	Augt	1872	38	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Winnifred	"	F	Daughter	S	April	1903	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	N G															8	Yes	Yes	E			
		" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	N G																No	No	E			
		" Wm Roderick	"	M	Son	S	"	1907	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	—	N G																No	No	E			
	35	37 Knox Archibald	High	M	Head	M	Jany	1844	67	2			Irish	Canadian	Presbyterian	Fisherman	4-0-0.7	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Aug	1847	63	2			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Archibald	"	M	Son	S	Nov	1876	34	2			Irish	Canadian	Presbyterian	Prospector	8-4-0.7	No	Yes	No		26	12	60	60	400	180						Yes	Yes	E			
		" William	"	M	Son	S	Sept	1882	28	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Moulder	6-6-0.7	No	Yes	No	Foundry Shop	50		60		900							Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1886	24	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		Crombers Mary	"	F	Granddaughter	S	Nov	1905	5	O			English	Canadian	Presbyterian	—	N G																No	No	E			
	36	38 Jenkins William	"	M	Head	W	Dec	1857	51	O			Irish	Canadian	Methodist	Baker	7-0-0.4	Yes	No	No	Shop								1000		22		Yes	Yes	E			
		" Clara	"	F	Daughter	S	Dec	1889	21	O			Irish	Canadian	Methodist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Stella	"	F	Daughter	S	Feb	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	Waitress	None	N G															6	Yes	Yes	E			
		" Laura	"	F	Daughter	S	Sept	1896	14	O			Irish	Canadian	Methodist	None	N G																8	Yes	Yes	E			
		" Alma	"	F	Daughter	S	Jan	1900	11	O			Irish	Canadian	Methodist	None	N G																8	Yes	Yes	E			
		" Dalton	"	M	Son	S	June	1901	9	O			Irish	Canadian	Methodist	—	N G																2	Yes	Yes	E			
		" Marbourney	"	M	Son	S	Dec	1903	7	O			Irish	Canadian	Methodist	—	N G																8	Yes	Yes	E			
		MacEachen Rebecca	"	F	Lodger	S	May	1873	28	O			Scotch	Canadian	R Catholic	Book Keeper	10-7-36	No	Yes	No	Grocery Trading	52		60		260							Yes	Yes	E			
	37	39 Dack James	McLaren	M	Head	M	Dec	1869	41	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Moulder	10-0-0.6	Yes	No	No	Stove								4000		130		Yes	Yes	E			
		" Catherine	"	F	Wife	M	Dec	1873	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Howard	"	M	Son	S	Oct	1903	7	O			Irish	Canadian	Presbyterian	—	N G															8	Yes	Yes	E			
		Dack Milo	"	M	Lodger	S	April	1869	42	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dentist	1-0-3.2			Yes									7000		200		Yes	Yes	E			
	38	40 Edwards Alexander	"	M	Head	M	Aug	1848	62	O			Scotch	Canadian	Baptist	Insurance	None	N G												5000		185		Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Sept	1857	51	2			English	Canadian	Baptist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	June	1881	29	O			Scotch	Canadian	Baptist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Francis	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	O			Scotch	Canadian	Baptist	None	N G															8	Yes	Yes	E			
		McClellan Annie	"	F	Domestic	S	Sept	1887	23	Ireland	1906		Irish	Canadian	Baptist	Domestic	2-9-0.4	No	Yes	No	Private Family	52		60		250							Yes	Yes	E			
	39	41 Baird William	"	M	Head	M	Mar	1860	51	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Retail	10-0-0.8	Yes	No	No	Dry Goods								6000		150		Yes	Yes	E			
		" Janet	"	F	Wife	M	Sept	1861	49	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Forbes	"	M	Son	S	Oct	1892	18	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	N G															8	Yes	Yes	E		500	
	40	42 Siple Michael	High	M	Head	M	Nov	1860	50	O			German	Canadian	Baptist	Clergyman	9-7-0.7	Yes															Yes	Yes	E			
		" Ophelia	"	F	Wife	M	May	1862	48	O			Scotch	Canadian	Baptist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Harry	"	M	Son	S	Nov	1894	16	O			German	Canadian	Baptist	—	N G															9	Yes	Yes	E			
		" Stella	"	F	Daughter	S	July	1896	14	O			German	Canadian	Baptist	—	N G															8	Yes	Yes	E			
		Cowan Euphemia	"	F	Lodger	S	Sep.	1888	23	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher	9-3-4.3	No	Yes	No	High School	52		27		900							Yes	Yes	E			
	41	43 Summer George	"	M	Head	M	Dec	1853	57	O			English	Canadian	Baptist	Fitter	11-6-31	No	Yes	No	Car Shop	45		55		650			2000		24		Yes	Yes	E			
		" Levina	"	F	Wife	M	Oct	1853	57	6			Irish	Canadian	Baptist	None	N G																Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	Aug	1884	26	O			English	Canadian	Baptist	None	N G															8	Yes	Yes	E			
	42	74 Morris Jacob	"	M	Head	M	Mar	1866	45	O			Irish	Canadian	Anglican	Brick Maker Mason	2-0-4.9	No	No	Yes									500	500	22		Yes	Yes	E			
		" Charlotte	Bridge	F	Wife	M	Aug	1875	35	O			Irish	Canadian	Anglican	None	N G													500	500	17		Yes	Yes	E			
		" Jennie	"	F	Daughter	S	Dec	1893	17	O			Irish	Canadian	Anglican	None	N G													1000		10		Yes	Yes	E			
		" Henry	"	M	Son	S	June	1895	15	O			Irish	Canadian	Anglican	Messenger	6-6-2.7	No	No	Yes	Foundry Shop	10	42	60	60	45	250		1000		15		Yes	Yes	E			
		" Loyd	"	M	Son	S	June	1897	13	O			Irish	Canadian	Anglican	Labourer	2-6-2.7	No	No	Yes	Livery Stable	52		60		200			50		25		Yes	Yes	E			
		" Earl	"	M	Son	S	Sep	1900	10	O			Irish	Canadian	Anglican	None	N G															8	Yes	Yes	E			